

*“Kom, gezegenden van Mijn Vader,  
beërf het Koninkrijk dat voor u  
bestemd is vanaf de grondlegging  
van de wereld.”*

*Mattheus 25:34*



*Dag lieve mensen,*

**Winternieuws uit een koel maar zonnig Athene!** Een winter om aan de ene kant bij te komen van een zomer waarin Angelos en ik allebei zoveel werkten dat we elkaar nauwelijks zagen. Tegelijkertijd een winter die voor mij barstensvol zit, met de verschillende bedieningen waarin ik mag mee draaien en met drie keer per week taallessen. Wij voelen ons echt gezegend door hoe God in alles voorziet, in hoe wij van deze winter mogen genieten en hoe ik betrokken mag zijn in de verschillende bedieningen. Waar ben ik dan allemaal mee bezig?

#### **Het is allemaal Grieks voor mij**

Sinds begin november zijn Angelos en ik terug in Athene, na de zomer op Santorini. Het was een intensieve zomer, vooral heel veel werken en weinig tijd voor wat dan ook. Het was heerlijk om terug te zijn in 'de bewoonde wereld'! Hier hebben we weer de bemoediging van onze gemeente en onze vrienden. Angelos heeft weer tijd om op adem te komen en wij hebben weer tijd voor elkaar. Ik had geluk, ik kon direct instromen in een taal cursus, dus begon ik meteen met drie ochtenden per week taallessen in een klein groepje. Het is erg leuk en ik leer veel. Ik begrijp steeds meer en het is steeds makkelijker om me in het Grieks verstaanbaar te maken. Ook in de kerk hebben we veel mooie, waardevolle contacten. Half januari zijn we officieel lid geworden. Het was heel leuk om te merken hoe veel gemeenteleden zo trots op ons reageerden en lieten blijken dat ze blij met ons zijn.

#### **Wanneer dan had U honger en geen kleren?**

Naast de taallessen ben ik dit seizoen voornamelijk betrokken bij projecten onder daklozen en armen. Zo help ik mee met een project van onze eigen kerk waarbij we koken voor zo'n 70 man en vervolgens alles in een minibusje zetten en uitdelen aan de mensen die in de haven van Piraeus verblijven. Dit zijn voornamelijk daklozen, een aantal vluchtelingen

en een enkele gestrande reiziger. Daarnaast draai ik mee in het Mercy Center in Piraeus, dat wordt gerund door onze zuster gemeente in Piraeus, een partner van ECM. Een heel mooi project, waarin daklozen in het centrum de mogelijkheid hebben om een bakje koffie te drinken, een broodje te eten, te douchen, hun kleren te wassen en nieuwe kleren kunnen krijgen. Ze vinden er ook een luisterend oor en horen over het Evangelie. Het is zo waardevol hoe bijvoorbeeld Elëni, één van de dakloze vrouwen die ik bij beide projecten zie, meteen begint te stralen als ze me nu ziet en me een dikke knuffel geeft. Ze is zo goed als doof, dus echt praten doen we niet, maar de aandacht en de liefde, die komen wel binnen. Of Yiannis, die graag een eigen Bijbel wilde hebben en die we hem mochten geven.

#### **Sociaal werk**

Mijn ervaring in de volwassenenpsychiatrie komt hier goed van pas. Niet alleen als het gaat om de bezoekers, die vaak psychiatrische problemen hebben, ook enkele van onze vrijwilligers vallen binnen het autistisch spectrum. Hen net dat beetje extra structuur en begeleiding bieden zodat zij hun taak kunnen doen, geeft mij energie. Ook bij de één-op-één begeleiding die ik, op verzoek van onze voorganger, gestart ben bij een gezin uit onze kerk, komt mijn SPH-opleiding goed van pas. Eens per week bezoek ik deze alleenstaande moeder en haar dochtertje en door onze gesprekken hoop en bid ik dat er – met de juiste hulp- verbetering in hun situatie komt.

#### **Naar Nederland**

De winter vliegt voorbij; na een paar koudere, grijze weken hier beginnen inmiddels alle voorjaarsbloemen weer te bloeien. Het klimaat is echt een zegen als je denkt aan al de mensen hier die op straat leven of die zich geen verwarming kunnen veroorloven. Het einde van de winter betekent echter ook dat Angelos en ik



*In januari hadden we een huwelijksverrijksweekend met de echt)paren uit de kerk op het nabijgelegen eiland Evia. Een mooi moment om relaties verder op te bouwen.*

European Christian Mission  
maart 2020  
**nieuwsbrief**

**MANUELA BARTZI - ter MAAT IN ATHENE**

# Griekenland Verlangt ernaar gezien te worden

De aandacht die de bezoekers van onze bedieningen krijgen zijn lichtpuntjes in hun leven, waardoor hun harten zich openen voor de Boodschap waarmee wij komen.



### Nikos

Deze vriendelijke, rustige man woonde bij zijn moeder. Hij is wat traag, ik vermoed een wat laag IQ, waardoor hij moeilijk meekomt. In Nederland zou hij op de sociale werkplek begeleiding krijgen, maar hier heeft hij die optie niet. Toen zijn al oudere moeder overleed en er niemand was die hem onder zijn hoede nam, kwam hij op straat terecht. Hij is nu in een overheidshuis waar hij slaapt, maar krijgt verder geen begeleiding. Een paar keer per week komt hij naar het Mercy Center in Piraeus. En zoals hij zijn er velen. De meeste bezoekers hebben pech gehad in hun leven, een moeilijke jeugd, verkeerde keuzes, verslaving, psychische problemen. Er is niet voldoende zorg beschikbaar voor deze mensen. Het Mercy Center is net gestart. In de toekomst hopen we meer diensten te kunnen aanbieden. Plekken zoals deze zijn lichtpuntjes in het leven van al deze mensen.

### Gebeds- en dankpunten:

- Dank voor alle zegeningen van deze winter, voor Angelos en mijzelf, maar ook de bedieningen waarin ik mee mag draaien.
- Bid mee voor wijsheid als ik met ECM aan het kijken ben naar de vormgeving van mijn roeping hier nu ik de zomers op Santorini zal zijn.
- Dank voor alle vrijwilligers en alle activiteiten die we mogen doen in het Mercy Center. God werkt hier zichtbaar doorheen.
- Bid mee voor geschikte vrijwilligers en de financiën om onze activiteiten hier verder uit te breiden en zo nog meer mensen te kunnen bereiken.

over twee maanden weer naar Santorini zullen vertrekken en ik mijn werkzaamheden in Athene moet afronden. Met ECM kijken we naar de beste constructie om hiermee op lange termijn om te gaan. In maart zal ik een paar dagen in Nederland zijn. Jullie zijn allemaal van harte welkom op 12 maart in de Pijler in Lelystad, waar ik een presentatie zal geven van het werk waarbij ik nu betrokken ben, ook over belangrijke veranderingen en waar ruimte zal zijn voor ontmoeting. Ik hoop jullie daar te zien!

Tot zover voorlopig het nieuws!

Groetjes, ook namens Angelos,

*Manuela*



*Met Kerst kreeg ik een fiets, want wat is een Nederlandse zonder fiets?*



*Het 'Mercy Center' samen met de bezoekers versieren voor Kerst.*



*In de '2e Kerk' wordt meerdere keren per week voor zo'n 70 daklozen gekookt.*



*In het 'Mercy Center' is wekelijks een kapper aanwezig*

COLOFON

### European Christian Mission (ECM)

is een internationale en interkerkelijke zendingsorganisatie, met als doel gemeenten stichten in Europa: dé missionaire strategie in het meest uitdagende continent voor christenen vandaag. Evangeliseren, discipelen maken en leiders trainen zijn daarom sinds 1904 kernbegrippen bij ons | Manuela ter Maat zit bij ECM in de kandidatenprocedure en is financieel afhankelijk van giften. Je kunt haar steunen door een gift over te maken via [www.ecmnederland.nl/geven](http://www.ecmnederland.nl/geven) of via NL02INGB0000254997 t.n.v. Stichting ECM-Nederland, Deventer o.v.v. "Manuela ter Maat" | ECM-Nederland - Postbus 861 - 7400 AW Deventer - Nederland - 0570-637537 [ecmnederland@ecmi.org](mailto:ecmnederland@ecmi.org) [www.ecmnederland.nl](http://www.ecmnederland.nl)

ANBI

ecm  
Europa ter Maat

Ivm gevoelige informatie verzoeken wij u niets uit deze publicatie te verspreiden zonder onze toestemming | U krijgt deze mailing omdat u heeft aangegeven deze publicatie te willen ontvangen. Afmelden of uw voorkeuren aanpassen kan te allen tijde. ECM hanteert richtlijnen ter bescherming van uw privacy in overeenstemming met de nieuwe Europese regelgeving: [www.ecmnederland.nl/privacy-statement](http://www.ecmnederland.nl/privacy-statement)